

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Deuxième session ordinaire
du Conseil d'administration**

Rome, 10–13 novembre 2014

RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

**Point 9 de l'ordre du
jour**

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE OU PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2014

*Pour information**



Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.2/2014/9-C
1^{er} octobre 2014
ORIGINAL: ANGLAIS

* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment longtemps avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://executiveboard.wfp.org>).

NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions d'ordre technique à poser sur le présent document à contacter le fonctionnaire du PAM mentionné ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Conseiller principal pour les M. G.C. Cirri tél.: 066513-3677
programmes, OM*:

Pour toute question relative à la disponibilité de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

* Département de la gestion des opérations

1. À sa troisième session ordinaire de 2001, le Conseil a demandé à être régulièrement informé des opérations d'urgence approuvées soit conjointement par le Directeur exécutif et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), soit par le Directeur exécutif en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués. Depuis la deuxième session ordinaire de 2002, ces informations sont communiquées au Conseil deux fois par an.
2. Le présent rapport a trait aux opérations d'urgence approuvées entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 2014, comme indiqué dans les tableaux ci-après. Le tableau A présente la liste des opérations d'urgence pour lesquelles la valeur des produits alimentaires dépasse 3 millions de dollars É.-U., qui ont été approuvées conjointement par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO. Le tableau B indique celles pour lesquelles la valeur des produits alimentaires est inférieure à 3 millions de dollars, qui ont été approuvées par le Directeur exécutif adjoint et Directeur de l'Administration générale en vertu des pouvoirs délégués par la Directrice exécutive. Le tableau C dresse la liste des opérations d'urgence qui ont été approuvées par des directeurs régionaux, des directeurs de pays ou le Directeur des services d'urgence, en vertu des pouvoirs que leur a délégués la Directrice exécutive.
3. Au cours de la période considérée, 14 opérations d'urgence au total ont été approuvées: quatre par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO; trois par le Directeur exécutif adjoint et Directeur de l'Administration générale; et sept par des directeurs régionaux, des directeurs de pays ou le Directeur des services d'urgence. Ces opérations permettent d'apporter une assistance alimentaire à 2,1 millions de personnes, la valeur des produits alimentaires s'établissant à 106,4 millions de dollars. Le coût total pour le PAM est de 388,6 millions de dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO

4. **L'opération d'urgence Soudan du Sud 200695 (1^{er} janvier–30 septembre 2014)** a permis de venir en aide aux groupes vulnérables déplacés en leur apportant une assistance alimentaire ciblée. Les modalités d'assistance comprenaient la distribution de rations cuisinées aux personnes vivant dans des sites d'accueil de déplacés, l'organisation de distributions générales de vivres sur ces mêmes sites ainsi qu'à l'intention d'autres personnes déplacées dans des zones rurales, et l'offre d'un soutien nutritionnel aux enfants de moins de 5 ans, aux femmes enceintes et aux mères allaitantes. Cette opération a porté assistance à 1,3 million de bénéficiaires, au moyen de 116 028 tonnes de produits alimentaires, pour un coût total de 324 millions de dollars.
5. **L'opération d'urgence Iraq 200667 (1^{er} avril–30 septembre 2014)** a permis de fournir dans les brefs délais une assistance alimentaire indispensable à la survie des personnes déplacées, des ménages vulnérables dans les zones de conflit et des groupes vulnérables dans les régions comptant un grand nombre de personnes déplacées. Le PAM a organisé des distributions générales de vivres dans les zones touchées par le conflit et l'insécurité, fournissant ainsi des rations alimentaires préemballées qui ont permis de couvrir plus de 80 pour cent des besoins énergétiques quotidiens. L'opération est venue en aide à 240 000 bénéficiaires, au moyen de 18 749 tonnes de vivres, pour un coût total de 23,2 millions de dollars.

6. **L'opération d'urgence Cameroun 200689 (26 mai 2014–26 janvier 2015)** a pour objet de répondre aux besoins nutritionnels des réfugiés en provenance de la République centrafricaine, dont 77 000 personnes qui ont récemment trouvé refuge dans les régions de l'Est et de l'Adamaoua, ce qui a accru la pression pesant sur les ressources déjà limitées des populations hôtes. Le PAM fournit une assistance alimentaire sous la forme de distributions générales de vivres et d'interventions en matière de nutrition visant à prévenir et traiter la malnutrition aiguë chez les enfants de moins de 5 ans, les femmes enceintes et les mères allaitantes. Cette opération d'urgence devrait permettre de venir en aide à 100 000 bénéficiaires au moyen de 14 108 tonnes de vivres, pour un coût total de 15,5 millions de dollars.
7. **L'opération d'urgence Tchad 200672 (1^{er} mai–31 octobre 2014)** a été lancée pour faire face à l'afflux de réfugiés provenant de République centrafricaine. Les populations réfugiées vulnérables reçoivent des vivres et des bons. Les transferts de bons constituent une option réalisable et avantageuse au Tchad, notamment dans le sud, où le volume de la production de denrées de base dépasse généralement celui de la consommation locale, et où les marchés fonctionnent et sont accessibles. L'opération d'urgence devrait permettre de venir en aide à 150 000 bénéficiaires au moyen de 5 300 tonnes de produits alimentaires, pour un coût total de 14,8 millions de dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ADJOINT ET DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

8. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Iraq 200663 (16 janvier–15 avril 2014)** a permis de fournir une assistance alimentaire d'urgence aux personnes déplacées à la suite des affrontements dans les gouvernorats de Ramadi et de Falloujah. Ainsi, 10 000 colis de vivres, soit 651 tonnes de produits alimentaires, ont été distribués, chacun d'entre eux permettant de couvrir 80 pour cent des besoins alimentaires d'une famille de cinq personnes pendant un mois. L'opération visait à porter assistance à environ 9 000 bénéficiaires au moyen de 1 172 tonnes de vivres, pour un coût total de 1,4 million de dollars.
9. **L'opération d'urgence/intervention immédiate 200695¹ – Activités de préparation spéciales en Ukraine (20 mars–20 juin 2014)** a permis de venir en aide aux populations vulnérables en prévision d'une possible détérioration de la situation en Ukraine, au lendemain du référendum en Crimée. Ces activités de préparation ont notamment compris la réalisation de missions de repérage et d'évaluations techniques interorganisations, le déploiement de membres du personnel, et la formation de partenaires coopérants potentiels et d'acteurs nationaux à l'utilisation des transferts monétaires et des bons, pour un coût total de 285 731 dollars.
10. **L'opération d'urgence/intervention immédiate 200739¹ – Appui à l'évaluation de l'incidence des inondations sur la sécurité alimentaire des familles touchées au Paraguay (10 juin–9 août 2014)** a permis au PAM d'augmenter rapidement ses capacités pour répondre aux besoins de 40 000 victimes de graves inondations dans huit provinces. Le PAM a envoyé sur place des équipes chargées de conduire des évaluations de la sécurité

¹ Les opérations d'urgence approuvées de manière à permettre une intervention immédiate évoquées aux paragraphes 9 et 10 sont des activités de préparation spéciales, approuvées au titre du mécanisme du Compte d'intervention immédiate (CII).

alimentaire ainsi que des spécialistes régionaux qui ont participé à des missions d'évaluation rapide des besoins, pour un coût total de 333 331 dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR DES DIRECTEURS RÉGIONAUX, DES DIRECTEURS DE PAYS OU LE DIRECTEUR DES SERVICES D'URGENCE EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR SONT DÉLÉGUÉS

11. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Iraq 200729 (15 juin–15 août 2014)** est venue compléter les secours d'urgence mis en œuvre par le Gouvernement iraquien au niveau central et à l'échelle des gouvernorats: des vivres ont été fournis aux personnes déplacées par les combats dans la ville de Mossoul. Il était prévu de venir en aide à 43 000 bénéficiaires au moyen de 1 132 tonnes de produits alimentaires, pour un coût total de 1,5 million de dollars.
12. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Guinée 200698 (9 avril–8 juillet 2014)** a permis d'apporter une assistance alimentaire et nutritionnelle d'urgence aux populations vulnérables touchées par l'épidémie de maladie à virus Ebola dans de nombreuses régions de la Guinée. Elle a porté secours à 34 000 bénéficiaires au moyen de 1 349 tonnes de vivres, pour un coût total de 1,4 million de dollars.
13. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Serbie et Monténégro 200704 (18 mai–17 août 2014)** avait pour objet d'augmenter la capacité d'intervention d'urgence du Gouvernement dans les zones touchées par les inondations et de veiller à ce qu'une assistance vitale soit apportée en temps opportun aux victimes des inondations. Du matériel de secours et 2 tonnes de biscuits à haute teneur énergétique ont été distribués à 7 000 bénéficiaires, pour un coût total de 1,4 million de dollars.
14. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Cameroun 200679 (1^{er} mars-30 mai 2014)** avait été lancée pour répondre aux besoins de 27 000 nouveaux réfugiés dans les régions de l'Est et de l'Adamaoua, qui avaient fui le conflit en République centrafricaine. Le PAM a organisé des distributions générales de vivres à l'intention des bénéficiaires ciblés, contribuant ainsi à alléger la charge pesant sur les populations réfugiées déjà installées et les populations hôtes. Dans le cadre de cette opération, 1 349 tonnes de produits alimentaires ont été distribuées, pour un coût total de 1,4 million de dollars.
15. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Burundi 200678 (1^{er} mars-31 mai 2014)** a permis de fournir un appui alimentaire et nutritionnel aux populations touchées par les inondations provoquées par les pluies diluviennes qui s'étaient abattues sur Bujumbura et les environs; qualifiées des pires jamais connues par le pays, elles ont fait des milliers de sans-abris et causé la destruction massive d'avoirs. L'opération est venue en aide à 20 000 personnes au moyen de 703 tonnes de vivres, pour un coût total de 1,3 million de dollars.
16. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Soudan 200658 (5 janvier-4 mars 2014)** a permis de fournir une assistance alimentaire d'urgence à 50 000 bénéficiaires. Le conflit au Soudan du Sud a poussé de nombreuses personnes à chercher refuge au Soudan, en particulier dans des régions où la situation de conflit entravait l'accès des secours humanitaires, notamment les États du Kordofan méridional et du Nil bleu. En conséquence, 853 tonnes de produits alimentaires ont été fournies dans le cadre de distributions générales de vivres, pour un coût total de 953 266 dollars.

17. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Bosnie-Herzégovine 200705 (20 mai-19 août 2014)** a répondu aux besoins des personnes victimes des inondations qui ont submergé un tiers du pays. Après que les pouvoirs publics ont annoncé qu'il s'agissait des plus fortes précipitations enregistrées dans les Balkans depuis plus d'un siècle, le Gouvernement a décrété l'état d'urgence le 15 mai. L'opération a fourni ponctuellement des rations composées de 500 grammes de biscuits à haute teneur énergétique à 150 000 personnes comptant parmi les plus vulnérables — 75 tonnes de vivres ont ainsi été distribuées, pour un coût total de 985 693 dollars.

ANALYSE DE LA TENDANCE

18. La valeur des opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou en vertu des pouvoirs que celle-ci a délégués pendant la période couverte par le présent rapport représente une diminution de 361 millions de dollars par rapport au montant de 750,3 millions de dollars approuvé pendant la même période en 2013.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{ER} JANVIER ET LE 30 JUIN 2014

| Pouvoir d'approbation | Numéro du projet | Bureau régional | Pays/entité bénéficiaire | Titre du projet | Quantité de produits (en tonnes) | Coût des produits alimentaires (en dollars) | Coût total* (en dollars) | Bénéficiaires | Date d'approbation | Durée de l'opération (en jours) |
|---|------------------|-----------------|--------------------------|---|----------------------------------|---|--------------------------|------------------|--------------------|---------------------------------|
| TABLEAU A: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO | | | | | | | | | | |
| Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO | 200659 | OMN | Soudan du Sud | Opération d'urgence lancée pour faire face au conflit | 116 028 | 72 573 657 | 324 096 489 | 1 300 000 | 06/05/2014 | 269 |
| Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO | 200677 | OMC | Iraq | Aide d'urgence aux populations touchées par la crise à Al-Anbar | 18 749 | 14 005 503 | 23 182 332 | 240 000 | 01/04/2014 | 183 |
| Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO | 200689 | OMD | Cameroun | Assistance alimentaire et nutritionnelle aux Centrafricains réfugiés dans les régions de l'Est et de l'Adamaoua | 14 108 | 7 184 154 | 15 553 919 | 100 000 | 21/05/2014 | 240 |
| Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO | 200672 | OMD | Tchad | Aide d'urgence aux personnes fuyant la violence en République centrafricaine | 5 300 | 8 509 993 | 14 810 391 | 150 000 | 06/05/2014 | 184 |
| Total partiel, tableau A | | | | | 154 185 | 102 273 307 | 377 643 131 | 1 790 000 | | |

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{ER} JANVIER ET LE 30 JUIN 2014

| Pouvoir d'approbation | Numéro du projet | Bureau régional | Pays/entité bénéficiaire | Titre du projet | Quantité de produits (en tonnes) | Coût des produits alimentaires (en dollars) | Coût total* (en dollars) | Bénéficiaires | Date d'approbation | Durée de l'opération (en jours) |
|---|-------------------------|------------------------|---------------------------------|---|---|--|---------------------------------|----------------------|---------------------------|--|
| TABLEAU B: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ADJOINT EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS | | | | | | | | | | |
| Directeur exécutif adjoint/ Directeur de l'Administration générale | 200663 | OMC | Iraq | Assistance alimentaire d'urgence pour les personnes déplacées par les combats à Falloujah et Ramadi | 1 094 | 870 824 | 1 497 731 | 9 000 | 18/1/2014 | 90 |
| Directeur exécutif adjoint/ Directeur de l'Administration générale | 200695 | OMC | OMC | Activités de préparation spéciales en Ukraine | 0 | 0 | 285 731 | 0 | 19/03/2014 | 90 |
| Directeur exécutif adjoint/ Directeur de l'Administration générale | 200739 | OMP | Paraguay | Appui à l'évaluation de l'incidence des inondations sur la sécurité alimentaire et nutritionnelle des familles touchées | 0 | 0 | 47 580 | 0 | 19/06/2014 | 60 |
| Total partiel, tableau B | | | | | 1 094 | 870 824 | 1 831 042 | 9 000 | | |



OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{ER} JANVIER ET LE 30 JUIN 2014

| Pouvoir d'approbation | Numéro du projet | Bureau régional | Pays/entité bénéficiaire | Titre du projet | Quantité de produits (en tonnes) | Coût des produits alimentaires (en dollars) | Coût total* (en dollars) | Bénéficiaires | Date d'approbation | Durée de l'opération (en jours) |
|--|------------------|-----------------|--------------------------|--|----------------------------------|---|--------------------------|------------------|--------------------|---------------------------------|
| TABLEAU C: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR DES DIRECTEURS RÉGIONAUX, DES DIRECTEURS DE PAYS OU LE DIRECTEUR DES SERVICES D'URGENCE EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR SONT DÉLÉGUÉS | | | | | | | | | | |
| Directeur des services d'urgence | 200729 | OMC | Iraq | Assistance alimentaire d'urgence aux personnes déplacées par les combats dans la ville de Mossoul | 1 132 | 901 072 | 1 490 252 | 43 500 | 13/6/2014 | 60 |
| Directeur des services d'urgence | 200698 | OMD | Guinée | Assistance aux victimes du virus Ebola en situation d'insécurité alimentaire dans la région de la Guinée forestière | 1 346 | 618 288 | 1 490 123 | 34 000 | 7/4/2014 | 90 |
| Directeur des services d'urgence | 200704 | OMC | Serbie et Monténégro | Intervention pour faire face aux inondations en Serbie | 2 | 3 000 | 1 464 497 | 7 000 | 19/5/2014 | 90 |
| Directeur des services d'urgence | 200679 | OMD | Cameroun | Assistance alimentaire aux réfugiés venant d'arriver de République centrafricaine | 1 349 | 561 202 | 1 437 930 | 27 000 | 19/2/2014 | 90 |
| Directeur des services d'urgence | 200678 | OMN | Burundi | Assistance d'urgence aux victimes des inondations | 703 | 679 609 | 1 361 213 | 20 000 | 27/2/2014 | 92 |
| Directeur régional | 200658 | OMC | Soudan | Assistance alimentaire d'urgence aux personnes déplacées et réfugiées au Soudan du fait des combats au Soudan du Sud | 863 | 462 930 | 953 266 | 50 000 | 2/1/2014 | 90 |
| Directeur régional | 200705 | OMC | Bosnie-Herzégovine | Intervention pour faire face aux inondations en Bosnie | 75 | 112 500 | 985 693 | 150 000 | 21/5/2014 | 90 |
| Total partiel, tableau C | | | | | 5 470 | 3 338 601 | 9 182 974 | 331 000 | | |
| TOTAL | | | | | 160 749 | 106 482 733 | 388 657 148 | 2 130 500 | | |

* Y compris les coûts d'appui indirects (7 pour cent).



LISTE DES SIGLES UTILISÉS DANS LE PRÉSENT DOCUMENT

| | |
|-----|---|
| CII | Compte d'intervention immédiate |
| FAO | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture |